

中华人民共和国常州市和澳大利亚联邦温德姆市 建立友好城市关系协议书

中华人民共和国常州市和澳大利亚联邦温德姆市根据中澳两国建交（公报）原则，为进一步巩固并发展双方的友好合作，增进中澳两国人民的了解和友谊，经过友好协商，双方同意建立友好城市关系。

双方同意，在平等互利的基础上，共同促进彼此间的友好交往和经济、贸易往来，积极开展科技、文化、体育、卫生、教育等各个领域的交流与合作。

本协议书用中文和英文两种文字写成，一式两份，两种文本同等作准。本协议书自签字之日起生效。

本协议书有效期为五年。有效期满后，如无一方提出终止可顺延。

中华人民共和国
常州市代表



澳大利亚联邦
温德姆市代表



2019年5月19日

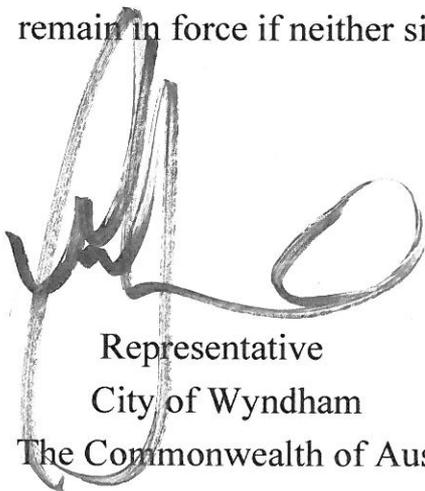
Agreement
between the City of Changzhou of the People's Republic of China
and the City of Wyndham of the Commonwealth of Australia
on the Establishment of Friendship City Relationship

The City of Changzhou of the People's Republic of China and the City of Wyndham of the Commonwealth of Australia, in accordance with the principles on the establishment of diplomatic relations between the People's Republic of China and the Commonwealth of Australia, for the purpose of promoting mutual understanding and consolidating friendly cooperation between the two sides, and through friendly consultations, have reached agreement on the establishment of friendship city relationship.

The two sides agree to make concerted efforts, on the basis of equality and benefit, to promote friendly people-to-people contacts and economic and trade interflow, and actively carry out exchanges and cooperation in the fields of economy, trade, science and technology, culture, sports, health, education, personnel, etc.

This Agreement is done in duplicate in Chinese and English languages, both texts being equally authentic. It shall come into force from the date of signature.

This Agreement will be valid for five years. Upon expiration, it may remain in force if neither side terminates it.



Representative
City of Wyndham
The Commonwealth of Australia



Representative
City of Changzhou
The People's Republic of China

May 19, 2019